

工商日報

香港政府指定刊登有法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
本報創刊於一九〇六年，為香港歷史最悠久之報章。本報每日出版，除星期日及公眾假期外。本報之宗旨，在於報導事實，傳播知識，服務社會。本報之內容，包括新聞、評論、專欄、廣告等。本報之印刷，採用最新技術，保證清晰、精美。本報之發行，遍及香港、澳門、台灣及世界各地。本報之訂價，低廉合理，歡迎各界人士訂閱。

中共文革祇是基於私人恩怨 蕭望東反對江青 被揪出劇烈抨擊

彭真兩年前曾公開表示不信任毛澤東

【本報訊】「文革」期間，在廣州南門外，彭真與江青的衝突，已到了不可調和的地步。據悉，彭真在兩年前曾公開表示不信任毛澤東，這在當時是極大的禁忌。江青對此極為不滿，並多次在公開場合對彭真進行抨擊。彭真則表現出極大的勇氣，毫不退縮地與江青進行爭論。這場爭論，最終導致了彭真在文革期間的失勢。

武漢毛派核心分子 由中共軍協助武裝

【本報訊】武漢毛派核心分子，在中共軍協助下，已開始武裝行動。據悉，這些核心分子在中共軍的協助下，組織了多支武裝隊伍，並在武漢市內展開了大規模的行動。這些行動引起了社會的廣泛關注，也引發了對文革期間武裝行動的討論。

親毛反對派 抨擊周恩來

【本報訊】「文革」期間，在中共官方媒體之外，還存在著一個親毛反對派。這個反對派對周恩來在文革期間的表現表示不滿，並對其進行了激烈的抨擊。他們認為，周恩來在文革期間採取了妥協的態度，這是不符合毛澤東思想的。他們的言論在當時引起了極大的爭議。



本在都總批。港得案及於批總批一有批。日十月七年午。港得案河運士奔蘇開離艦蘇。 (真傳總報此照原合)。形情對面明一美裝，有流從港南中其為國，港蘇離案日三月

南越一政黨領袖 指摘選舉舞弊

【本報訊】南越一政黨領袖，在最近的選舉中，指摘選舉存在舞弊行為。他認為，選舉結果並不能真實反映選民的意願，並呼籲選民在下次選舉中給予支持。他的言論引起了當地政府的關注，並引發了對選舉公正性的討論。

使普通選民無法投票

【本報訊】在最近的選舉中，普通選民無法投票的情況頻繁發生。據悉，一些選民在前往投票站途中，遭到了不明身份人員的攔截和威脅，導致他們無法正常投票。這一情況引起了社會的廣泛關注，並引發了對選舉過程公正性的討論。

殺共幹奪船

【本報訊】在最近的衝突中，一方殺害了對方的幹部，並奪取了對方的船隻。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對衝突升級的擔憂。各方呼籲通過對話和談判解決爭端，避免事態進一步擴大。

【本報訊】在最近的衝突中，一方殺害了對方的幹部，並奪取了對方的船隻。這一事件引起了國際社會的廣泛關注，並引發了對衝突升級的擔憂。各方呼籲通過對話和談判解決爭端，避免事態進一步擴大。

日本科研大藥廠

獨家發明之腦營養素分解物

活腦素

H.B. TABLETS

臨床報告簡介

1. 日本大藥廠醫學部對活腦素之研究，顯示其具有顯著之腦營養作用。2. 活腦素能促進腦細胞之生長與分化，提高腦細胞之活力。3. 活腦素能改善腦部之血液循環，增加腦部之供血量。4. 活腦素能增強腦部之免疫功能，提高腦部之抗病能力。5. 活腦素能改善腦部之神經傳導，提高腦部之反應速度。6. 活腦素能改善腦部之睡眠質量，提高腦部之休息質量。7. 活腦素能改善腦部之記憶力，提高腦部之學習能力。8. 活腦素能改善腦部之注意力，提高腦部之工作效率。9. 活腦素能改善腦部之情緒，提高腦部之心理素質。10. 活腦素能改善腦部之整體健康狀況，提高腦部之壽命。

服用活腦素百利

一、活腦素能促進腦細胞之生長與分化，提高腦細胞之活力。二、活腦素能改善腦部之血液循環，增加腦部之供血量。三、活腦素能增強腦部之免疫功能，提高腦部之抗病能力。四、活腦素能改善腦部之神經傳導，提高腦部之反應速度。五、活腦素能改善腦部之睡眠質量，提高腦部之休息質量。六、活腦素能改善腦部之記憶力，提高腦部之學習能力。七、活腦素能改善腦部之注意力，提高腦部之工作效率。八、活腦素能改善腦部之情緒，提高腦部之心理素質。九、活腦素能改善腦部之整體健康狀況，提高腦部之壽命。

興亞貿易公司

總代理：東亞亞細亞
地址：香港中環皇后大道中
電話：二二五〇、二二五五、二二六〇、二二六五、二二七〇、二二七五、二二八〇、二二八五、二二九〇、二二九五、二二九九

白羅仙

世界新聞在君袋中

標準牌

日記簿型 收音機

曾經一度斷市 新機一批抵港

SR-F418 八吋收音機

SR-F419 豪華標準收音機

STANDARD

龍鳳月餅

入口便知龍鳳鳳凰 品質超羣載譽來

繼續開收明年月餅會

慶祝五週年紀念 由九月四日起至十五日止

角旺 樓茶大鳳龍 品出恭榮

三六九七四八 姑港 道教許角旺龍九 多士倫巴金邊拿拿加咀沙士：廣粉分

第一樓

派開已經，餅會未丁 收開日即，餅會申戊

餅月樓一第

流一第餅月

申請往台灣泰國菲律賓東南亞各地之入境簽證手續 歡迎個別諮詢詳情請向本樓洽詢

九龍彌敦道五九號電話：二二九〇、二二九一、二二九二、二二九三、二二九四、二二九五、二二九六、二二九七、二二九八、二二九九

香港房屋貸款公司

十二年低息放款買樓

高寧花園洋樓 伍千元即住月供\$477元

三房兩廳有入牆櫃 另工人房水廁 冷氣水喉 裝修通車

室內裝置入牆櫃等裝修，收普通通車，通車後，即可入住。

接洽處：香港中環皇后大道中 電話：二二九〇、二二九一、二二九二、二二九三、二二九四、二二九五、二二九六、二二九七、二二九八、二二九九

粉·膏·水·膚皮

連牡丹

房藥大華中 品正

香港中環皇后大道中 電話：二二九〇、二二九一、二二九二、二二九三、二二九四、二二九五、二二九六、二二九七、二二九八、二二九九

埃軍襲以色列巡邏艇 運河南端曾互相開火

【路透社開羅四日電】埃及軍隊於昨晚襲擊以色列巡邏艇，雙方在運河南端曾互相開火。據悉，埃及軍隊在襲擊中，曾向以色列巡邏艇發射多枚火箭，並投擲燃燒彈。以色列巡邏艇亦曾向埃及軍隊發射火箭。雙方在運河南端曾互相開火。據悉，埃及軍隊在襲擊中，曾向以色列巡邏艇發射多枚火箭，並投擲燃燒彈。以色列巡邏艇亦曾向埃及軍隊發射火箭。雙方在運河南端曾互相開火。

蘇官員告知羅拔甘迺迪代表 提出越戰降級計劃

【紐約四日電】蘇聯官員於今日告知美國代表羅拔甘迺迪，蘇聯方面已提出一項關於越南戰爭降級的計劃。該計劃旨在通過談判解決越南戰爭，並要求美國從越南撤軍。甘迺迪代表對此表示關注，並表示將與美方官員就此計劃進行進一步的討論。

越共發表所謂政綱 煽動南越人叛亂

【東京四日電】北越共產黨今日發表了一項所謂的政治綱領，旨在煽動南越人民發動叛亂。該綱領中提出了一系列針對南越政府的指控，並呼籲南越人民團結起來，推翻現政府。此舉被視為北越政府對南越局勢的進一步挑釁。

緬甸各地舉行示威 針對北平反緬宣傳

【仰光四日電】緬甸各地今日舉行了多場示威活動，抗議北平方面針對緬甸進行的反緬宣傳。示威者表示，北平的宣傳旨在挑撥緬甸民族關係，並企圖破壞緬甸的統一。他們呼籲政府採取行動，制止這種挑釁行為。

越共騷擾大選 各地炮轟投彈

【西貢四日電】北越共產黨在越南大選期間，對南越各地進行了大規模的騷擾活動。他們在各地發動了多場炮轟，並投擲了多枚燃燒彈。這些行動旨在破壞南越政府的聲譽，並煽動選民對大選失去信心。

民氣可用·民憤未伸·港府如何？

在「共黨」炸彈攻擊下，港府必須正視的問題。香港社會目前正經歷著前所未有的挑戰。由於北越共產黨的挑釁行為，香港的安全和穩定受到了威脅。港府必須採取果斷行動，以維護香港的利益。同時，市民們也應該保持冷靜，並通過合法的途徑表達他們的訴求。港府應該加強與市民的溝通，並採取措施緩解民憤。

愛丁堡書院

招收班級：P.1-P.6, F.1-F.4 (明年續辦F.5會考班)
校址：九龍深水埗基道184-190號 (近南昌街口) 電話：807895 691145
簡介：新建十二層校舍四十五個，另設有理化、生物、圖書、音樂、體育及特別教室十餘間。教師均由香港大學中文大學及國立大學文學院士擔任各主要科目，教學嚴格。

嶺東中學

招收班級：中一至中六 附設夜校中小學
校址：九龍深水埗基道184-190號 (近南昌街口) 電話：807895 691145
簡介：本校為一所私立中學，設有小學、中學及夜校。教學設備完善，師資力量雄厚。歡迎各界人士垂詢。

風濕

梁藻衡 醫師
專治風濕、關節炎、骨質增生等症。採用中西醫結合療法，療效顯著。地址：九龍深水埗基道184-190號。

承銀主命將貴重物業出投

拍賣人：羅文輝律師事務所
拍賣日期：一九六七年九月五日
拍賣地點：九龍深水埗基道184-190號

香港中文大學新亞書院徵聘

圖書館中文組及雜誌組主任
徵聘條件：具有大學學位，精通中文，具有圖書館管理經驗。有意者請將履歷表及學歷證明寄至：香港中文大學新亞書院。

為英國設計註冊

第貳式玖玖式伍號通告
李叔航代表律師黃乾亨律師事務所啟

承銀主命將貴重物業出投

拍賣人：羅文輝律師事務所
拍賣日期：一九六七年九月五日
拍賣地點：九龍深水埗基道184-190號

旅港勞氏宗親會通告

一九六七年九月五日
會長：吳俊升
通告內容：關於宗親會活動的相關事宜。

澳門德明中學

特別幼稚園師範科招生
報名日期：一九六七年九月五日

承銀主命將貴重物業出投

拍賣人：羅文輝律師事務所
拍賣日期：一九六七年九月五日
拍賣地點：九龍深水埗基道184-190號

東南電專招男女生

招收班級：電機工程、電子工程、電機維修等
校址：九龍深水埗基道184-190號

申請入英籍啟事

李叔航代表律師黃乾亨律師事務所啟

聖培爾英文書院

招收班級：小學、中學、成人班
校址：九龍深水埗基道184-190號

旅港湖南省同鄉會

籌備處啟事
地址：九龍深水埗基道184-190號

香港打字學院主辦

九月打字速成班招生
校址：九龍深水埗基道184-190號

南越正副總統選舉揭曉

阮文紹及阮高祺當選



【西貢四日電】南越正副總統選舉揭曉，阮文紹以四萬四千一百一十七票當選總統，阮高祺以三萬三千七百一十七票當選副總統。阮文紹得票率為百分之五十七點七，阮高祺得票率為百分之四十二點三。阮文紹在當選後表示，他將繼續致力於國家的統一與繁榮，並與美國政府保持密切合作。阮高祺則表示，他將全力配合總統的工作，為國家的發展貢獻力量。

南越大選投票率高

美國官方表示欣慰

【華盛頓四日電】美國官方對南越大選的高投票率表示欣慰。據統計，此次大選的投票率達到了百分之八十五，創下了南越歷史上最高的紀錄。美國國務院發言人表示，高投票率反映了南越人民對民主選舉的積極參與，也顯示了美國對南越政權的支持。

阮文紹高祺當選後

心情愉快出海釣魚

【西貢四日電】南越正副總統阮文紹及阮高祺在當選後，心情愉快，並出海釣魚。據悉，阮文紹總統在當選後，曾多次與家人及親友聚會，並表示將繼續為國家的繁榮與穩定而努力。阮高祺副總統則表示，他將全力配合總統的工作，為國家的發展貢獻力量。

錫蘭不理中共恐嚇

拒絕交還毛章

【科倫坡四日電】錫蘭政府表示，將不理會中共的恐嚇，並拒絕交還毛章。據悉，中共方面曾多次向錫蘭政府提出無理要求，要求交還毛章，但錫蘭政府均予以拒絕。錫蘭政府發言人表示，毛章是錫蘭的合法公民，其人身自由應受到法律的保護，任何無理要求都將受到法律的制裁。

澳洲青年

獲准居留後去過結婚

【悉尼四日電】一名澳洲青年在獲准居留後，已與一名女子結婚。據悉，該名青年在澳洲生活多年，並與一名當地女子建立了深厚的感情。在獲得居留權後，兩人決定在澳洲舉行婚禮，並開始新的生活。

美駐菲空軍基地

菲員工會長被殺

【馬尼拉四日電】菲律賓空軍基地發生一起命案，菲員工會長被殺。據悉，該名員工會長在基地內被槍殺，兇手目前仍在逃。菲律賓政府已對此案展開調查，並呼籲公眾提供線索。

蘇聯報紙揭發

國營運輸貪污

【莫斯科四日電】蘇聯報紙揭發國營運輸系統存在貪污行為。據悉，一些官員利用職權，侵佔國營運輸的物資，並將其轉賣給私人，嚴重損害了國家的利益。蘇聯政府已對此類行為展開嚴厲打擊，並呼籲公眾監督。

中共另一貨輪許昌號

抵義港口被隔離

【羅馬四日電】中共貨輪許昌號抵達義大利港口，被隔離。據悉，該貨輪在抵達港口後，被義大利當局扣留，並進行檢查。義大利政府表示，該貨輪涉嫌違反國際貿易規定，並呼籲中共方面配合調查。

蘇聯報紙揭發

國營運輸貪污

【莫斯科四日電】蘇聯報紙揭發國營運輸系統存在貪污行為。據悉，一些官員利用職權，侵佔國營運輸的物資，並將其轉賣給私人，嚴重損害了國家的利益。蘇聯政府已對此類行為展開嚴厲打擊，並呼籲公眾監督。

英核潛艇用繩導航

臨危不亂善於應變

【倫敦四日電】英國核潛艇在執行任務時，成功利用繩索導航，展現了高超的技術。據悉，該核潛艇在執行任務時，遇到了一些困難，但艇長及 crew 保持冷靜，並成功利用繩索導航，完成了任務。英國海軍部對此表示讚賞，並認為這體現了英國核潛艇的卓越能力。

華僑在美經營

中國青茶農場

【華盛頓四日電】華僑在美國經營中國青茶農場，展現了強大的經濟實力。據悉，該農場由華僑投資興建，並聘請了專業的技術人員，目前生產的青茶品質優良，深受市場歡迎。華僑社區對此表示自豪，並認為這體現了華僑在美國的經濟貢獻。

劉少奇能掣肘毛澤東

對中共權力鬥爭的真相

【北京四日電】劉少奇在中共權力鬥爭中，能否掣肘毛澤東，成為外界關注的焦點。據悉，劉少奇在中共黨內擁有廣泛的支持，並曾多次提出與毛澤東不同的觀點。然而，毛澤東在中共黨內的地位依然穩固，劉少奇能否真正掣肘毛澤東，仍有待觀察。

你知道：自由中國如何支持港人？

英與中共關係已變成怎樣？

【香港四日電】自由中國如何支持港人，以及英與中共關係的變化，成為香港各界關注的焦點。據悉，自由中國方面表示，將繼續支持香港的自由與民主，並呼籲英國政府履行其在香港承擔的責任。同時，英與中共的關係也發生了顯著的變化，雙方在多個領域的合作日益密切。

美空姐開始改裝

花二百萬元研究

【華盛頓四日電】美國航空公司空姐開始改裝，預計將花費二百萬元進行研究。據悉，航空公司方面表示，將對空姐的服裝進行重新設計，以展現出更加現代化的形象。此次改裝預計將花費二百萬元，包括服裝設計、製作以及宣傳等費用。

一週時油驗

通文

【華盛頓四日電】美國政府宣佈，將對一週時油進行驗收，並通過文告進行通知。據悉，此次驗收是為了確保一週時油的質量，並防止其被非法轉賣。美國政府呼籲公眾配合驗收工作，並確保一週時油的合法使用。

你知道：毛派軍隊有多少開槍增援？

英內閣為甚麼要進行改組？

【倫敦四日電】毛派軍隊的動向以及英內閣改組的原因，成為英國各界關注的焦點。據悉，毛派軍隊在最近的行動中，表現出了強大的戰鬥力，並對英國的邊境安全構成了威脅。同時，英內閣也因為一些政策分歧，而進行了改組，以確保政府的穩定運作。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

美國教師研習中文

美國教師研習中文，旨在提高教師的中文水平，並促進中美文化交流。此次研習活動將邀請美國各地的教師參加，並由中國專家進行指導。研習內容包括中文語法、聽力、口語以及中國文化等。通過此次研習，教師們將能夠更好地教授中文，並與中國學生進行交流。

機房被投兩彈

一在窗框爆發另一由專家移出引爆

暴徒事前曾從容揭開鐵網然後投彈

【本報訊】昨晚九時許，雲咸街南華西報機房，被兩枚炸彈襲擊。第一枚炸彈在窗框內爆發，第二枚炸彈由專家移出後引爆。機房內物品受損，幸無人受傷。

據悉，昨晚九時許，雲咸街南華西報機房，被兩枚炸彈襲擊。第一枚炸彈在窗框內爆發，第二枚炸彈由專家移出後引爆。機房內物品受損，幸無人受傷。

港九多處發現真假炸彈

兩暴徒用單車運彈 截獲一車暴徒逃脫

【本報訊】昨晚九時許，港九多處發現真假炸彈。兩暴徒用單車運彈，截獲一車暴徒逃脫。

據悉，昨晚九時許，港九多處發現真假炸彈。兩暴徒用單車運彈，截獲一車暴徒逃脫。

五名男女左派記者 昨續受審盤問証人

【本報訊】五名男女左派記者，昨續受審盤問証人。

據悉，五名男女左派記者，昨續受審盤問証人。

亞洲聯合書院 中學部開學禮

【本報訊】亞洲聯合書院中學部，昨舉行開學禮。

據悉，亞洲聯合書院中學部，昨舉行開學禮。



七名華籍英兵被控 謀殺及傷人案

軍車司機供述各人逃往香港

【本報訊】七名華籍英兵，被控謀殺及傷人案。軍車司機供述各人逃往香港。

據悉，七名華籍英兵，被控謀殺及傷人案。軍車司機供述各人逃往香港。

熱帶低氣壓形勢 今晨可能增強風勢

【本報訊】熱帶低氣壓形勢，今晨可能增強風勢。

據悉，熱帶低氣壓形勢，今晨可能增強風勢。

搜「摩總」九龍分會 四十二人昨日受審

【本報訊】搜「摩總」九龍分會，四十二人昨日受審。

據悉，搜「摩總」九龍分會，四十二人昨日受審。

美百貨公司香港節 港代表團首途飛美

【本報訊】美百貨公司香港節，港代表團首途飛美。

據悉，美百貨公司香港節，港代表團首途飛美。

華聯書院 畢業典禮

【本報訊】華聯書院畢業典禮。

據悉，華聯書院畢業典禮。

慈雲山四個遊樂場 明日舉行啓用儀式

【本報訊】慈雲山四個遊樂場，明日舉行啓用儀式。

據悉，慈雲山四個遊樂場，明日舉行啓用儀式。

寒山樓主明晚在大會堂演平劇

【本報訊】寒山樓主明晚在大會堂演平劇。

據悉，寒山樓主明晚在大會堂演平劇。

潤潤苦上舌 濕濕膠口 燥煩又倦疲 飯思不茶思

如何能止渴 然自腔口 適酣眠睡 食思胃開

【本報訊】如何能止渴，然自腔口，適酣眠睡，食思胃開。

【本報訊】如何能止渴，然自腔口，適酣眠睡，食思胃開。

前發明 特效藥

風濕 骨痛 關節炎

【本報訊】前發明特效藥，風濕，骨痛，關節炎。

【本報訊】前發明特效藥，風濕，骨痛，關節炎。

九龍巴士公司昨宣佈 新界兩線巴士加班延時

60與30線增派巨型巴士

【本報訊】九龍巴士公司昨宣佈，新界兩線巴士加班延時，60與30線增派巨型巴士。

【本報訊】九龍巴士公司昨宣佈，新界兩線巴士加班延時，60與30線增派巨型巴士。

香港夜報判停刊六月

胡棟周等三人各囚三年

刑期由判案之日起計算

與新報一案合計實際祇多坐幾天牢獄

【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。

【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。

【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。

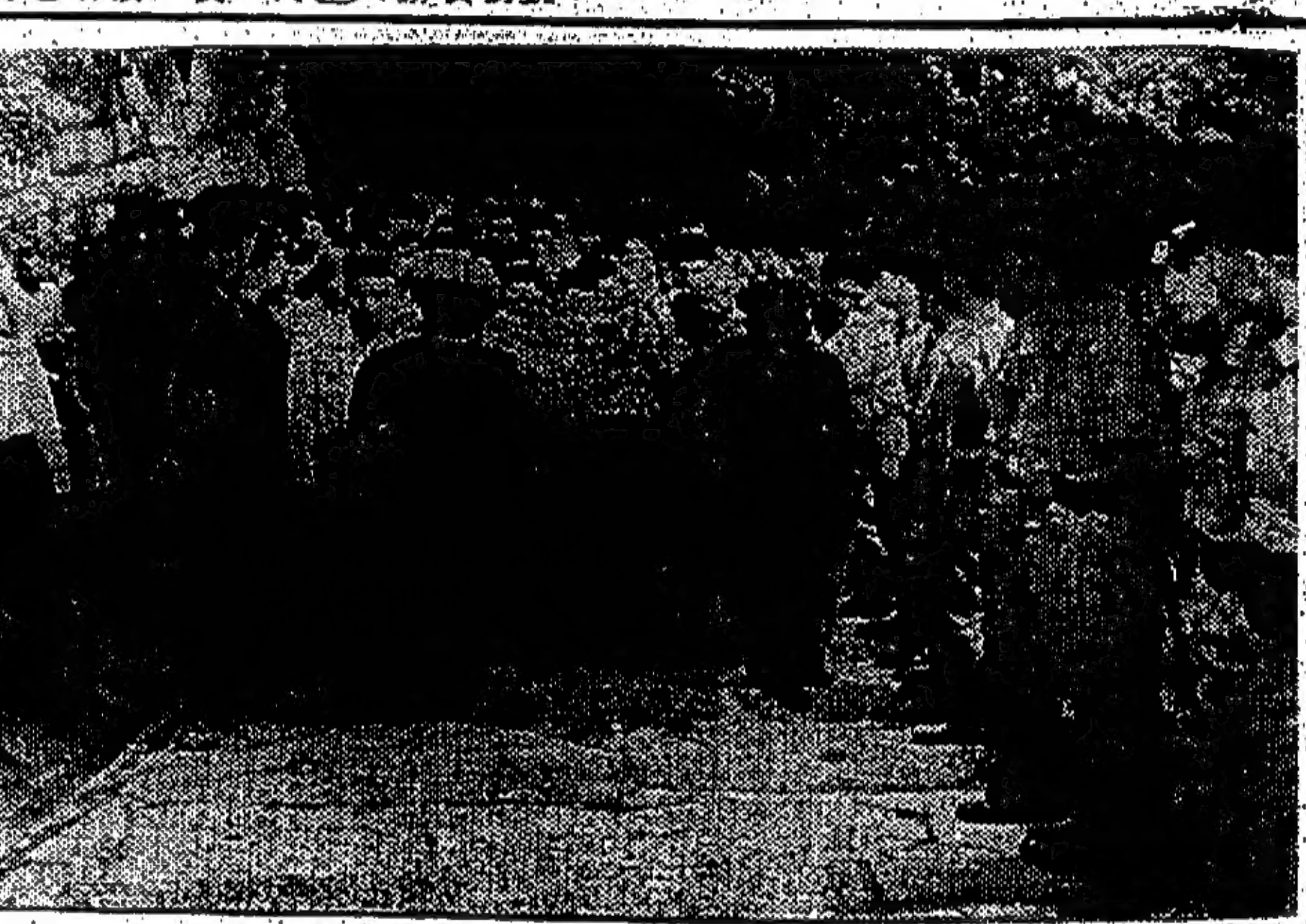
【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。

【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。

【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。

【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。

【本報訊】香港夜報印刷人胡棟、周少雄、李少雄等三人，因與新報一案，被法院判處停刊六月，三人各囚三年。刑期由判案之日起計算。



情形時安地墳至棺扶係同由體民簡辦防消難遇

簡民遺體隆重安葬

各區消防局下半旗誌哀

其妻負傷參加葬禮辱暴徒害死其夫

【本報訊】簡民遺體隆重安葬，各區消防局下半旗誌哀。其妻負傷參加葬禮辱暴徒害死其夫。

【本報訊】簡民遺體隆重安葬，各區消防局下半旗誌哀。其妻負傷參加葬禮辱暴徒害死其夫。

【本報訊】簡民遺體隆重安葬，各區消防局下半旗誌哀。其妻負傷參加葬禮辱暴徒害死其夫。

【本報訊】簡民遺體隆重安葬，各區消防局下半旗誌哀。其妻負傷參加葬禮辱暴徒害死其夫。

【本報訊】簡民遺體隆重安葬，各區消防局下半旗誌哀。其妻負傷參加葬禮辱暴徒害死其夫。

懸掛假炸彈及毆警

男子被判入獄六月

【本報訊】一名男子因懸掛假炸彈及毆警，被判入獄六月。

【本報訊】一名男子因懸掛假炸彈及毆警，被判入獄六月。

【本報訊】一名男子因懸掛假炸彈及毆警，被判入獄六月。

【本報訊】一名男子因懸掛假炸彈及毆警，被判入獄六月。

【本報訊】一名男子因懸掛假炸彈及毆警，被判入獄六月。

【本報訊】一名男子因懸掛假炸彈及毆警，被判入獄六月。

七月份交通失事九百多宗

死卅三人傷千餘名

交通黑點共十八處

【本報訊】七月份交通失事九百多宗，死卅三人傷千餘名。交通黑點共十八處。

【本報訊】七月份交通失事九百多宗，死卅三人傷千餘名。交通黑點共十八處。

【本報訊】七月份交通失事九百多宗，死卅三人傷千餘名。交通黑點共十八處。

【本報訊】七月份交通失事九百多宗，死卅三人傷千餘名。交通黑點共十八處。

【本報訊】七月份交通失事九百多宗，死卅三人傷千餘名。交通黑點共十八處。

【本報訊】七月份交通失事九百多宗，死卅三人傷千餘名。交通黑點共十八處。

正義人士繼續捐款

慰問林彬及林光海家屬

【本報訊】正義人士繼續捐款，慰問林彬及林光海家屬。

【本報訊】正義人士繼續捐款，慰問林彬及林光海家屬。

【本報訊】正義人士繼續捐款，慰問林彬及林光海家屬。

【本報訊】正義人士繼續捐款，慰問林彬及林光海家屬。

【本報訊】正義人士繼續捐款，慰問林彬及林光海家屬。

【本報訊】正義人士繼續捐款，慰問林彬及林光海家屬。

服務機構

在本港有一千一百名職工之
之的呼聲以火機之信譽為
每一架英國製之電機呼聲
視機提供良好服務。

兩款電機呼聲都是：

- 以火機之熱誠技術製造
- 以火機之忠誠態度經營
- 以火機之工作效率服務

23吋古堡型 \$799

19吋順風型 \$599

有線電視 清晰步程

天V

日立牌

空氣壓縮機及各種工業用機器

- 空氣壓縮機
- 水泵
- 馬達
- 離心式風扇

總經銷：立德工程有限公司
香港德己街德基大廈
電話：H-220033-4 電報掛號：GESTARCO

青山道大埔道 均擬易名公路

便與市區同名道路有別

【本報訊】貴地新界市區兩主幹線，青山道及大埔道，均擬易名公路，以便與市區同名道路有別。青山道及大埔道，均為新界主要幹線，交通繁忙，現擬易名為「青山公路」及「大埔公路」，以利交通，並與市區同名道路區別。

美手職員與一強榮休

【本報訊】美手職員與一強榮休，在該公司服務多年，於日前退休。該職員在該公司工作期間，表現優異，深受同事及上司之讚賞。



美手職員與一強榮休

家庭計劃會幹事 林貝聿嘉飛星 出席工作大會

【本報訊】家庭計劃會幹事林貝聿嘉，日前飛星出席工作大會。林氏在會中，就家庭計劃工作之進展，向與會者作詳細報告，並與各幹事商討未來工作方向。

兩間師範專科學校 發出入學通知書

【本報訊】兩間師範專科學校，日前發出入學通知書。該兩校分別為「香港師範專科學校」及「新加坡師範專科學校」，均招收初中畢業生入讀。



法國文化協會遊日團全體團員

永康中學 行開學禮

【本報訊】永康中學，日前舉行開學禮。該校校長在禮中，勉勵全體師生，在新學年更加努力，為國家社會作出貢獻。開學禮在熱烈氣氛中圓滿結束。

天出版社印贈 世界音樂家彩照

【本報訊】天出版社，日前印贈世界音樂家彩照。該社為推廣音樂文化，特將世界著名音樂家之彩照印出，免費贈送予各界人士，以增進大眾對音樂之認識。

名兩尋訪方警 屬親童男棄被

【本報訊】名兩尋訪方警，日前尋訪被棄男童之親屬。警方在經過一番努力後，終於找到該男童之親屬，並將其接回家中，展開新生活。

中大校外課程 酒店旅館職工訓練

【本報訊】中大校外課程，日前舉行酒店旅館職工訓練。該課程旨在提高酒店旅館員工之專業技能，以應付日益增長之旅遊業需求。

發出入學通知書

【本報訊】發出入學通知書，有關師範專科學校之入學事宜，請留意本報之相關報導。

工商日報

中華民國五十六年九月五日

星期日

農曆丁未年八月初二日

第七頁

今日來往班機

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

蘇寧之自歐來

【本報訊】蘇寧之自歐來，日前抵達香港。蘇氏在歐期間，曾訪問多個歐洲國家，並與當地官員及商界人士會面，商討合作事宜。

士打多利抵港

【本報訊】士打多利，日前抵達香港。士打氏在港期間，將與當地官員及商界人士會面，商討合作事宜。

截信時間

【本報訊】截信時間，請留意本報之相關報導。截信時間之變動，將對通訊產生一定影響，請各界人士留意。

今日來往班機

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

今日來往班機

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

出入口輪船預告

（中文船名）（船類）（英文船名）（何處來）（何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

今日來往班機

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

（由何處來）（往何處去）

（公司）（班機）（時間）

1

月餅昨日正式上市

一般景色稍遜往年

初步除發銷會餅外門市還未旺

售價酌量提高下年餅會亦起價

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各餅家及餅店，探訪月餅上市情形。據悉，目前各餅家及餅店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各餅家及餅店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

本港金銀外幣行情表

項目	單位	最高	最低	收市
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60
金條	兩	88.75	88.50	88.60

拆銷購入漸多

海味雜貨市暢

中秋節近對市情有利刺激

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各海味雜貨店，探訪市情。據悉，目前各海味雜貨店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各海味雜貨店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

外內批銷均暢

布廠產銷旺盛

南韓線線成五萬碼

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各布廠，探訪市情。據悉，目前各布廠，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各布廠，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

急凍魚翅好市

金源增門市部

急凍魚翅好市

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各急凍魚翅店，探訪市情。據悉，目前各急凍魚翅店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各急凍魚翅店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

印尼急需輸入紗布

訂單大量到港

付船期排至十一月

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各紗布店，探訪市情。據悉，目前各紗布店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各紗布店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

星膠市續淡

成價又低跌

星膠市續淡

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各星膠店，探訪市情。據悉，目前各星膠店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各星膠店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

暢仍市米

硬板續價

暢仍市米

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各米店，探訪市情。據悉，目前各米店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各米店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

為痔謀

Varemoid

為痔謀

【本報訊】中秋佳節，昨日（農曆八月十四）已屆臨，本報記者昨日（十四日）上午，前往各痔瘡店，探訪市情。據悉，目前各痔瘡店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

據悉，目前各痔瘡店，均已開始上市月餅，但一般景色稍遜往年。初步除發銷會餅外，門市還未旺。售價酌量提高，下年餅會亦起價。

耳聾機

最新式小腸氣帶

各大藥房均有代售

樂華

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

冠金

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

國際私家偵探社

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

大慶神

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

玉女

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

飛龍

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

留學美國的香港同學們

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

反攻

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

緬甸

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

珠還爪魔

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

天國

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

春光

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

天國

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

天國

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

天國

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

兔女郎

九龍九龍九龍

九龍九龍九龍

香港九龍輪影院聯台廣告

[illegible][illegible][illegible]

物衣料

漢中 國專
針灸老醫 • 癩刺療

[illegible]

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段小字四個 每天三元 上期收費 不折不扣

凡刊登廣告者，請向本報廣告部洽談，或向各分銷處洽談。本報廣告部地址：中環德輔道中八號。電話：二二三六。

高息平舖

高息舖位出售
中環怡和大厦146號室
電話：230589

士瓜灣

高息舖位出售
中環怡和大厦146號室
電話：230589

打字機

打字機出租
打字機出租
打字機出租

洋樓平售

洋樓平售
洋樓平售
洋樓平售

寫字樓

寫字樓出租
寫字樓出租
寫字樓出租

廉價平售

廉價平售
廉價平售
廉價平售

唐樓廉售

唐樓廉售
唐樓廉售
唐樓廉售

舖位租售

舖位租售
舖位租售
舖位租售

出國廉售

出國廉售
出國廉售
出國廉售

冷氣洋房

冷氣洋房
冷氣洋房
冷氣洋房

百陸廠工

百陸廠工
百陸廠工
百陸廠工

宿舍

宿舍
宿舍
宿舍

招租

招租
招租
招租

廈大英東

廈大英東
廈大英東
廈大英東

寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

廉價平售

廉價平售
廉價平售
廉價平售

唐樓廉售

唐樓廉售
唐樓廉售
唐樓廉售

舖位租售

舖位租售
舖位租售
舖位租售

出國廉售

出國廉售
出國廉售
出國廉售

英德法日國西

英德法日國西
英德法日國西
英德法日國西

香港日語學校

香港日語學校
香港日語學校
香港日語學校

科專鈎織芸士蔣

科專鈎織芸士蔣
科專鈎織芸士蔣
科專鈎織芸士蔣

招租

招租
招租
招租

廈大英東

廈大英東
廈大英東
廈大英東

寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

廉價平售

廉價平售
廉價平售
廉價平售

唐樓廉售

唐樓廉售
唐樓廉售
唐樓廉售

舖位租售

舖位租售
舖位租售
舖位租售

出國廉售

出國廉售
出國廉售
出國廉售

家務注意

家務注意
家務注意
家務注意

聘請大拿加國英國美

聘請大拿加國英國美
聘請大拿加國英國美
聘請大拿加國英國美

僱高美

僱高美
僱高美
僱高美

招租

招租
招租
招租

廈大英東

廈大英東
廈大英東
廈大英東

寫字樓

寫字樓
寫字樓
寫字樓

廉價平售

廉價平售
廉價平售
廉價平售

唐樓廉售

唐樓廉售
唐樓廉售
唐樓廉售

舖位租售

舖位租售
舖位租售
舖位租售

出國廉售

出國廉售
出國廉售
出國廉售

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向

會坊街西坑大向

會坊街西坑大向
會坊街西坑大向
會坊街西坑大向